

VERKOOPSVOORWAARDEN

1. Algemeenheiden.

- Onderhavige voorwaarden maken een essentieel deel uit van de overeenkomst. Er kan alleen schriftelijk van worden afgeweken. Zij zijn van toepassing met uitsluiting van de algemene voorwaarden voorkomend op de documenten uitgaande van de klant voor zover deze laatste voorwaarden in strijd zijn met de onderhavige.
- Onze offerten zijn vrijblijvend en worden gedaan zonder enige verbintenis. De bestellingen worden slechts definitief na schriftelijke bevestiging en ondertekening door de heer Curd Callewaert of zijn gevormagden.
- Afwijkingen die zouden voorkomen in lastenboeken, plannen of andere documenten, naar dewelke niet uitdrukkelijk werd verwezen, zijn ons niet tegenvielbaar.
- Onze prijzen zijn exclusief B.T.W.. De bestekken en offertes zijn gebaseerd op de thans geldende waarden van prestaties, lonen en materialen. Indien deze wijzigingen ondergaan, behouden wij ons het recht voor de prijzen op evenredige wijze aan te passen. Iedere stijging van prijzen van de lonen en materialen ongeacht hoe deze stijging ontstaat, tussen de besteldatum en de datum van levering valt ten laste van de klant.

2. Uitvoering.

- De leveringen en/of de werken gebeuren op volledige verantwoordelijkheid van de besteller. De besteller is streg gehouden ons dienaangaande alle vereiste instructies te geven en de nodige voorzorgen te treffen, opdat de werken en/of leveringen makkelijk en veilig zouden kunnen worden uitgevoerd. Zoniet wordt de aangebrachte schade volledig ten zijne laste gelegd.
- De (af)leveringsdatum is een streefdatum. Hij zal zo goed mogelijk door ons worden nageleefd. Vertragingen zijn geen aanleiding tot verbreking van het contract of tot schadevergoeding.
- Indien een bestelling verschillende leveringen of prestaties vereist of op verscheidene data niet uitgevoerd te worden, behouden wij ons het recht voor alle verdere uitvoeringen te staken zo een factuur niet op de vervaldag wordt betaald.
- Een verandering van het ontwerp dat reeds in uitvoering is alsook ieder geval van overmacht kan ons van al onze verbintenissen ontslaan, maar laten de klant niet toe zijn contract te verbreken.
- Wij behouden ons het recht voor geheel of gedeeltelijk de werken in onderaanneming te laten uitvoeren. Het is ons toegelaten op de werken materialen te leveren afkomstig van derden van verschillend merk dan vermeld in onze offerten of contracten, maar van dezelfde kwaliteit en prijs, indien moeilijkheden van bevoorrading zich voordoen.
- Indien wij werken uitvoeren in onderaanneming, dan is de niet-oplevering tussen bouwheer en hoofdaannemer ons als onderaannemer niet tegenstaanbaar. Wij kunnen elke beperking van aansprakelijkheid tussen de bouwheer en de hoofdaannemer inroepen in ons voordeel.
- Klachten die slaan op de eventuele niet-conformiteit van onze werken of levering en/of op eventuele zichtbare gebreken, moeten ons schriftelijk en aangetekend gemeld worden binnen 48 uren na de uitvoering van de werken of levering, deze slaande op eventuele onzichtbare gebreken, binnen de 6 werkdagen na hun ontdekking. Bij gebreke aan klacht binnen voorrmelde termijnen worden de uitgevoerde werken of leveringen als aanvaard beschouwd. In ieder geval dient een eventuele vordering wegens verborgen gebreken te worden ingesteld binnen een termijn van 1 jaar na uitvoering van de werken of levering, op de straffe van onontvankelijkheid. Wij kunnen niet verantwoordelijk worden gesteld voor fouten die hun oorzaak vinden in onvoldoende onderhoud, normale slijtage, een onjuist gebruik van de materialen, gebrek aan toezicht, wijzigingen of herstellingen uitgevoerd door derden of door de klant. De materialen worden alleen gedeckt door de waarborg toegestaan door de leverancier, fabrikant of importeur van het gekozen materiaal. Onze waarborg strekt zich in elk geval nooit verder uit dan zes maanden na de levering of na de uitvoering van de werken.

3. Vrijwaring - Aansprakelijkheid.

- Onze vrijwarringsverplichting met betrekking tot de gebreken aan de geleverde goederen strekt zich niet verder dan onze leveranciers en zijn bovenstaande onderworpen aan dezelfde beperkingen die deze leveranciers in hun algemene voorwaarden voorzien. Onze aansprakelijkheid kan in elk geval nooit verder strekken dan de loutere vervanging zonder dat een bijkomende schadevergoeding geëist zou kunnen worden. Onze gebeurlijke aansprakelijkheid is in elk geval beperkt tot het bedrag van de eventuele tussenkomst van de BA verzekeraar in het kader van haar politie beroepsaansprakelijkheid. De schadevergoeding waarop wij eventueel gehouden zijn ten aanzien van de klant/contractspartij/derden, zal bijgevolg nooit hoger zijn dan de dekking verleend krachtens de BA verzekering. Vergoeding voor indirecte schade is uitdrukkelijk uitgesloten. Onder indirecte schade dient o.m. te worden begrepen (niet-imitatieve opsomming): gevolgslade, gederde winst, gemiste besparingen, etc.
- Onze eventuele aansprakelijkheid alsook de verschafte waarborg vervalt indien de door ons geleverde materialen of werken blootgesteld worden aan abnormaal of buitengewoon gebruik, belasting of slijtage dan wel indien de klant of een derde éénzijdig herstellingen of wijzigingen aanbrengt.
- In elk geval kan de opdrachtgever een gebeurlijke aansprakelijkheid op grond van artikel 3.101 B.W. op ons overdragen dan wel verhaal uitoefenen tegen ons in het geval waarin hij wordt aangesproken wegens burenhinder.
- In elk geval kan de klant ons aanspreken op grond van enige buitencontractuele aansprakelijkheid.
- Onze hulpersonen en/of uitvoeringsagenten hebben het recht alle beperkingen van aansprakelijkheid in te roepen die vervat zijn in deze algemene voorwaarden.

4. Eigendomsvoorberehoud.

- Er wordt uitdrukkelijk overeengekomen dat de verantwoordelijkheid en het risico over de verkochte en/of geleverde goederen en zijn toebehoren op de opdrachtgever overgaan van bij het sluiten van de overeenkomst, maar dat zij onze uitsluitende eigendom blijven zolang de opdrachtgever zijn verplichtingen niet volledig heeft uitgevoerd, onder andere de verkoopprijs nog niet volledig heeft betaald, eventuele nalatigheidsintresten nog verschuldigd is of ook nog alle bijkomende kosten. Het is de opdrachtgever verbooden de verkochte goederen hetzij te verkopen, hetzij te verhandelen aan een derde, of erover op enige wijze te beschikken, zolang de verkoopprijs niet volledig is betaald. Deze clausule geldt in uitdrukkelijke afwijking van artikel 1583 B.W.
- In geval van niet-naleving van dit verboed, zal een voorfaillaire schadevergoeding van 50% van de verkoopprijs door de opdrachtgever verschuldigd zijn. Worden de koopwaren of geleverde goederen toch verkocht, dan komt het recht op daaruit resulterende verkoopprijs in de plaats van de verkochte goederen.

5. Betalingen.

- Behoudens andersluidend beding dienen onze facturen contant te worden betaald op ons adres te Wingene, en dit zonder korting. Wij verzaken niet aan deze strelregel, zelfs bij innig door postcheque, bank of door middel van wissels.
- Bij niet-betaling op de gestelde vervaldag zal van rechtswege en zonder ingebrekestelling een nalatigheidsintrest verschuldigd zijn van 12% per jaar. Ook worden alle andere door de klant verschuldigde sommen onmiddellijk opeisbaar zelfs de nog niet vervallen facturen, welke betalingsovereenkomst er ook moge gemaakt zijn.
- Bovendien zal bij wanbetaling ten titel van voorfaillaire schadevergoeding van rechtswege en zonder voorafgaandelijke aanmaning het schuldig gebleven factuurbedrag verhoogd worden met 10%, met een minimum van 50 Euro en dit onvermindert de toepassing van de hierboven vermelde verwijlrestrenten.
- De aanvraag tot gerechtelijk akkoord, staking van betaling - zelfs niet officieel vastgesteld - of elk ander feit wijzend op de insolventiebaarheid van de klant, heeft voor gevolg dat de facturen betreffende de geleverde koopwaar onmiddellijk opeisbaar zijn. Wij behouden ons in dit geval tevens het recht voor de reeds gedane bestellingen te annuleren en bij aangetekend schrijven, dit binnen de acht dagen na de kennismaking dergelijke gebeurtenis, en zonder tot enige schadevergoeding gehouden te zijn.
- Wanneer op verzoek van de besteller de factuur wordt uitgeschreven op naam van een derde persoon en de goederen aan deze laatste worden geleverd, blijft de besteller echter verantwoordelijk en doet borg voor de betaling van de factuur. Door de aflevering op de door de besteller aangeduide plaats, erkent de besteller de levering en/of prestaties te hebben ontvangen. Door het enkel feit dat de bestellen voor een derde, doet de besteller als borg afstand van het hem door artikel 2021 B.W. toegekend voorrecht van uitwinning en verbindt hij zijn hoofdelyk met de derde voor wie hij bestelde.

6. Verbreking en ontbinding van de overeenkomst.

- Ontbinding door de klant van de overeenkomst kan slechts mits ons voorafgaand schriftelijk akkoord.
- In geval van niet-uitvoering door de klant van één van zijn verplichtingen en onder meer bij gebrek aan betaling van een enkele levering of prestatie hebben wij het recht, nadat een schriftelijke verwittiging binnen de acht dagen zonder gevold is gebleven, onmiddellijk een einde te maken aan de uitvoering van een gesloten overeenkomst of aan de verzending van verkochte goederen.
- Wij zullen alsdan gemachtigd zijn de onmiddellijke betaling van al de gedane leveringen, prestaties en werken alsmede verbreking van de overeenkomst ten nadele van de klant en de veroordeling van deze laatste tot vergoeding voor kosten, schade en intresten te eisen.
- Wanneer de klant de bestelling geheel of gedeeltelijk annuleert, of de overeenkomst niet nakomt verbindt hij er zich toe ons schadeloos te stellen voor al onze uitgaven, onze werken en de gederde winst die geraamde wordt op 25% van het bedrag der werken dat ons wordt afgenumen.

7. Bevoegde rechtsmacht.

- Al onze overeenkomsten worden beheert door het Belgisch Recht.
- Alle bewijsstukken van welke aard ook vallen onder de rechtkant Gent afdeling Brugge. Wij behouden ons evenwel het recht voor om de klant te dagvaarden op iedere andere plaats door de wet toegelaten.
- Wij zien niet af van deze clausule wanneer wij op de klant een wissel trekken.
- In geval van tegenstrijdigheden tussen de algemene voorwaarden zoals gepubliceerd op de website www.callewaertindustries.be en de algemene voorwaarden die als bijlage worden meegestuurd, primieren steeds de op de website gepubliceerde algemene voorwaarden. De meest recente versie van de algemene voorwaarden is steeds te raadplegen op www.callewaertindustries.be en wordt geacht van toepassing te zijn op alle transacties en overeenkomsten, ongeacht eerdere versies die mogelijk nog in omloop zijn.

CONDITIONS GENERALES DE VENTE

1. Généralités.

- Les conditions présentes constituent une partie importante de la convention. On peut s'en écarter seulement par écrit. Elles sont en application à l'exclusion des conditions générales figurant sur les documents partant du client pour autant que ces dernières conditions sont en contradiction avec les conditions présentes.
- Ces offres sont sans engagement et sans aucune obligation. Les commandes sont seulement définitives après l'affirmation par écrit et la signature de monsieur Curd Callewaert ou ses mandataires.
- Les infractions qui se présenteraient dans les cahiers de charge, les plans ou d'autres documents, auxquels on n'avait pas renvoyé explicitement, ne nous sont pas opposables.
- Nos prix sont exclusivement TVA. Les devis et les offres sont basés sur les valeurs actuelles en vigueur de prestations, de salaires et de matériaux. Si ceux-ci subissent des changements, nous nous réservons le droit d'adapter les prix proportionnellement. Toute augmentation des prix des salaires et des matériaux, quelle qu'en soit la cause, survenant entre la date de commande et la date de livraison, est à la charge du client.

2. Exécution.

- Les livraisons et/ou les travaux se font sur la responsabilité complète de la personne qui commande. La personne qui commande est strictement tenue à nous donner toutes les instructions nécessaires à ce sujet et à prendre les précautions nécessaires, pour que les travaux et/ou les livraisons puissent être exécutés facilement et en sécurité. Simon les dommages causés sont complètement à sa charge.
- La date de livraison ou de réception est une date limite. Nous la respecterons le mieux possible. Les retards ne donnent pas lieu à une rupture de contrat ou à des indemnisations.
- Si une commande exige plusieurs livraisons ou prestations ou si elle doit être exécutée à des dates différentes, nous nous réservons le droit de cesser toutes les exécutions suivantes si une facture n'est pas payée à la date d'échéance.
- Un changement du plan qui est déjà en exécution ainsi que chaque cas de force majeure peuvent nous libérer de nos obligations, mais ne permettent pas au client de rompre son contrat.
- Nous nous réservons le droit de faire exécuter les travaux entièrement ou partiellement par un sous-traitant. Il nous est permis de livrer sur les chantiers des matériaux provenant de tiers d'une marque différente de celle mentionnée dans nos offres ou nos contrats, mais de la même qualité et du même prix, s'il y a des difficultés d'approvisionnement.
- Si nous exécutons des travaux en sous-traitance, la non-réception entre le maître d'ouvrage et l'entrepreneur principal ne nous est pas opposable en tant que sous-traitant. Nous pouvons invoquer à notre bénéfice toute limitation de responsabilité convenue entre le maître d'ouvrage et l'entrepreneur principal.
- Des plaintes qui portent sur la non-conformité éventuelle de nos travaux ou livraisons et/ou sur des vices apparents doivent nous être signalées par écrit et par lettre recommandée endéans les 48 heures après l'exécution des travaux; les plaintes relatives à des vices cachés éventuels endéans les 6 jours ouvrables après leur découverte. Faute d'une plainte dans les délais précités, les travaux ou livraisons exécutés sont censés être acceptés. En tout état de cause, toute action en responsabilité pour vices cachés doit être introduite dans un délai d'un an après l'exécution des travaux ou la livraison, à peine d'irrévocabilité. Nous ne pouvons pas être tenus responsables pour des défauts qui trouvent leur origine dans un entretien insuffisant, l'usure normale, une utilisation incorrecte des matériaux, un manque de contrôle et de supervision, modifications ou réparations exécutées par des tiers ou par le client. Les matériaux sont uniquement couverts par la garantie accordée par le fournisseur, le fabricant ou l'importateur des matériaux choisis. Notre garantie ne dépasse en aucun cas la période de six mois suivant la livraison ou l'exécution des travaux.

3. Garantie - Responsabilité.

- Notre obligation de garantie relative aux défauts aux biens fournis ne va pas plus loin que nos fournisseurs et est en plus soumise aux mêmes restrictions comme stipulées par ces fournisseurs dans leurs conditions générales. Notre responsabilité ne peut en aucun cas aller plus loin que le remplacement pur et simple et aucun dédommagement supplémentaire ne peut être demandé. Notre responsabilité éventuelle est en tout cas limitée au montant d'une intervention éventuelle de l'assureur RC dans le cadre de sa police en responsabilité professionnelle. L'indemnisation à laquelle nous sommes éventuellement tenus vis-à-vis du client/partie contractante/ tiers ne sera pas conséquent jamais plus élevée que la couverture attribuée en vertu de l'assurance RC. Une indemnisation pour dommage indirect est expressément exclue. Sous dommage indirect, il faut comprendre entre autres (énumération non-limitative): dommage consécutif, manque à gagner, économies manquées, etc...
- Notre responsabilité éventuelle ainsi que la garantie accordée échoient si les matériaux ou travaux livrés par nous sont soumis à une utilisation, des charges ou usures anormales ou hors du commun ou si le client ou un tiers fait des réparations ou modifications unilatérales.
- En aucun cas, le client peut transférer une responsabilité éventuelle en vertu de l'article 3.101 du Code Civil (C.C.) ou recourir à nous dans le cas où il est accusé pour troubles de voisinage."
- En aucun cas, le client ne peut nous tenir responsables sur la base de toute responsabilité extracontractuelle.
- Non proposons et/ou agents d'exécution ont le droit d'invoquer toutes les limitations de responsabilité contenues dans les présentes conditions générales.

4. Réserve de propriété.

- Il est convenu explicitement que le responsabilité et le risque des marchandises vendues et/ou les marchandises livrées et leurs accessoires passent au client dès le passage de l'accord, mais qu'elles restent notre propriété exclusive aussi longtemps que le client n'a pas exécuté complètement ses obligations, entre autres quand il n'a pas encore payé complètement le prix de vente, quand il doit encore des intérêts moratoires ou aussi encore tous les frais supplémentaires. Il est défendu au client, soit de vendre, soit de mettre en gage les marchandises vendues à un tiers, ou d'en disposer d'une manière quelconque, aussi longtemps que le prix de vente n'est pas entièrement payé. Cette clause est valable par dérogation à l'article 1583 C.C.
2. Au cas de non-respect de cette interdiction, une indemnisation forfaitaire de 50% du prix de vente sera due par le client. Si les marchandises ou les matériaux livrés sont vendus quand même, le droit sur le prix de vente résultant de ceux-ci vient à la place des marchandises vendues.

5. Paiements.

- Sauf conditions contraires nos factures doivent être payées au comptant à notre adresse à Wingene, et ceci sans escompte. Nous ne renions pas à cette règle, même pas à l'encaissement par chèque postal, par la banque ou par des lettres de change.
- A l'occasion de non-paiement à l'échéance déterminée un intérêt moratoire de 12% par an sera automatiquement et sans mise en demeure. Tous les autres montants dus par le client deviennent également immédiatement exigibles, y compris les factures non encore échues, quelle que soit l'éventuelle convention de paiement conclue.
- De plus, au cas de non-paiement, à titre d'une indemnisation forfaitaire de plein droit, et sans mise en demeure, le montant de la facture non payée sera augmenté de 10%, avec un minimum de 50 Euro et ceci indépendamment de l'application des intérêts moratoires mentionnés ci-dessus.
- La demande au concordat judiciaire, l'arrêt de paiement - même constaté non officiellement - ou tout autre fait signalant l'insolvenabilité du client, a comme conséquence que les factures concernant les marchandises livrées sont immédiatement exigibles. Dans ce cas nous nous réservons également le droit d'annuler par lettre recommandée les commandes déjà faites, ceci dans les huit jours après la prise de connaissance d'un tel événement, et sans être tenu à une indemnisation quelconque.
- Quant à la demande de la personne qui commande, la facture est rédigée au nom d'un tiers et quand les marchandises sont livrées à ce dernier, la personne qui commande reste cependant responsable et fait garantie du paiement de la facture. Par la livraison au lieu indiqué par la personne qui commande, la personne qui commande reconnaît avoir reçu la livraison et/ou les prestations. Par le seul fait de commander pour un tiers, la personne qui commande fait abandon comme garantie du bénéfice de la discussion lui attribue par l'article 2021 C.C. et elle s'engage solidairement avec le tiers pour qui elle a commandé.

6. Rupture et résiliation de la convention.

- La résiliation de la convention par le client peut seulement être réalisée à condition de notre réponse par écrit précédente.
2. Au cas de non-exécution par le client, d'une de ses obligations et entre autres faute de paiement d'une seule livraison ou prestation, nous avons le droit, après qu'un avertissement par écrit est resté sans conséquence dans les huit jours, de mettre fin à l'exécution d'une convention passée ou à la livraison des marchandises.
3. Dans ce cas nous serons autorisés d'exiger le paiement immédiat de toutes livraisons faites, des prestations et travaux fournis ainsi que la rupture de la convention au détriment du client et la condamnation de ce dernier à l'indemnisation des frais, dégâts et intérêts.
4. Quand le client annule la commande entièrement ou partiellement ou quand il n'observe pas la convention, il s'engage à nous dédommager de toutes nos dépenses, nos travaux et notre manque à gagner qui est estimé à 25% de la somme des travaux qui nous sont pris.

7. Pouvoir de juridiction compétent.

- Toutes nos conventions sont réglées par le Droit Belge.
- Toutes les contestations de n'importe quel genre tombent sous la compétence du tribunal de première instance de Flandre-Occidentale, section Bruges, ou du tribunal de l'entreprise de Gand, section Bruges. Nous nous réservons cependant le droit de citer le client à l'importe quel autre lieu accepté par la loi.
3. Nous ne renions pas à cette clause quand nous tirons une lettre de change sur le client.
4. En cas de contradiction entre les conditions générales publiées sur le site www.callewaertindustries.be et celles jointes en annexe, les conditions générales publiées sur le site prévalent toujours. La version la plus récente des conditions générales est disponible sur www.callewaertindustries.be et est réputée applicable à toutes les transactions et conventions, indépendamment des versions antérieures qui pourraient encore être en circulation.